(資料紹介) 翻刻『武家不断枕』(上)

由留木安奈・早川広子 山田和人・三宅宏幸

形態 半紙本。上下二冊。写本。

上巻(23·8×19·0)下巻(25·6×19·5)

装幀 元装。紙縒りで綴じる。

丁数 上巻四十三丁・下巻三十四丁。

行数 毎半丁に九行。所々に割注が付され、修正・補記がある。

本文 漢字仮名交じり。字数は、上巻二十字前後、下巻二十二字前後。

上巻・下巻目録下に「豊岡荘/堀文庫」。これは旧蔵者堀博忠氏の所蔵印。

印記

作者 林仲助(都の錦)。本書の末尾下巻三十四丁裏に「作者播州住人/林仲助」とある。

所蔵 山田和人。

備考 上巻は別筆、下巻は原本。

目録 上巻の目録は以下の通り。

武家不断枕上卷目録

浅野長矩於殿中意趣討之事

浅野大学江分地被仰付事

内匠頭切腹被仰付事

間喜兵衛女房自害之事

多川月岡江戸使并戸田氏制詞之事 友部蔵人久光妻之事

義士盟約并大石異見之事(目録オ)

赤穂城騒動并諸士行蹟品々之事

赤穂城渡洋家中離散之事

下巻の目録は以下の通り。

大石父子并小野寺十内江戸下向之事

(目録ウ)

大石偽而不行跡并赤穂浪人易容事

武家不断枕卷之下目録

内蔵助訪浅野後室事

義士泉岳寺江参詣并手配之事

上野介最期并義士立退事 義士夜討之事

上野介首備廟所并四拾六人被預事 〈資料紹介〉翻刻『武家不断枕』(上)

吉良左兵衛註進并家内被改事

上野介首返并落首之事

夜討之者切腹母義士之子共被所遠流

吉良左兵衛被預付四拾六人法名之事(目録オ)

丹羽謙治氏によって鹿児島県立図書館本『武家不断枕』が紹介されている(「〈翻刻〉鹿児島県立図書館蔵『武家不断枕」 都の錦の初期赤穂義士伝実録――」、『国語国文 薩摩路』56、二〇一二年三月)。漢字カタカナ交じりの本文であり、

二冊である。鹿児島県立図書館本は架蔵本に先行するようである。架蔵本において本文に修正・加筆した箇所に注目すると、 冊数は三冊である。 なお、序文が付されている。これに対して、架蔵本は、 漢字ひらがな交じりの本文を有し、 冊数は上下

貴賤滴泪慕也遠近吞声悲死あ→此日いかなる○日そや(架蔵本一○オ) 貴賤滴涙慕之遠近吞声悲 呼々此日何 ナル 日ソ (鹿児島県立図書館本一一オ) それがあきらかになる。

架蔵本は、鹿児島県立図書館本の「呼々」を「あゝ」とし、その位置を訂正して、「あゝ」を「いかなる」の後ろに回して

いかなるあ、日そや」としている。これは鹿児島県立図書館本系統の本文を修正して加筆していることを如実に示している。

全体的にも相当の分量の増補がなされており、以下に比較的長文にわたる増補部分のみを記す。

「多川月岡江戸使芽戸田氏制詞之事」の最後に架蔵本には増補本文があり、「従赤穂差出口上書」「従戸田采女

正赤穂☆返状之文言」「内匠頭一類中より為見届赤穂☆差遣使士の事」の約三丁分ある。 下巻では、架蔵本冒頭の「内蔵助訪浅野後室事」の二丁半余りは鹿児島県立図書館本にはない。「義士夜討之事」の 議後の

縁寺、酒屋十兵衛での大高源五の酒代、 土屋主税の件一丁分が鹿児島県立図書館本にはない。架蔵本では、「上野介最期華義士立退事」で、 内匠頭屋敷へ出入りの町人の厚遇などの件、約二丁分増補。架蔵本の「上野介首備廟 面々が回向院門前から無

補。「吉良左兵衛被預が四拾六人法名之事」の役職、知行高、氏名、年齢、法名の一覧、二丁半を増補。鹿児島県立図書館本の 約四丁を増補。「上野介首返り#落首の事」中、一丁分短縮。「夜討之者切腹#義士之子共被所遠流事」の流罪の件、約一丁増 理二汁五菜昼餅菓子夜饂飩蕎麦切之類」、 所#四拾六人被預事」中、不破数右衛門焼香の一件、半丁余り増補。同じく「御預りの輩請取小屋へ入置かるゝ次第」「始終料 約一丁増補。「吉良佐兵衛註進并家内改らる、事」中、「上野介家来死人」の芳名録

もちろん、これ以外にも数行にわたる増補もしばしば行われている。 下巻の後に、間十次郎妻が詠んだ歌二首が増補され、その後に「義士挽詩」を「林祭酒述之」として一丁余りを増補している。 このように鹿児島県立図書館本と比較すると、この系統の本文を増補して、詳細な記録として追加していることがわかる。 なお、野間光辰氏披見本は本書であろう(「都の錦

中獄外」『近世作家伝攷』一九八五年十一月)

次に浅野内匠頭辞世歌の件の本文を鹿児島県立図書館本、 また、『武家不断枕』をもとに作り直された『播磨椙原』にも、架蔵本が関わっていることを最後に指摘しておきたい。 架蔵本の『武家不断枕』と大阪市立中央図書館本 『播磨相原

(山本卓氏「都の錦 『播磨椙原』新出本」、『近世実録翻刻集』、二〇一三年二月)のそれぞれを掲げておく。

鹿児島県立図書館本「武家不断枕_

空ノ名残モ今ヲ限リト思ハレ、年頃和歌ノ浦波ニ思ヒヲ竒テ、筑葉山ニ心ヲハコビ、優ニヤサシキ意モアリケレバ、辞世ニ サラテタニ暮行春ノ散ガテナル花ノ色、 返照ノ鐘に誘来ツテ匂イモイト、ナツカシク霞タナヒク気幸迄モ最艶ナル黄昏ニ

架蔵本「武家不断枕

風ニウキ花ヨリモ又我ハ猶春ノ名残ヲ何ニトカセン

と艶なる黄昏に、 さらてたに暮行春のちり かくて時刻移りぬと検使の人々頻りに最期を急ぐ催しの声、 (8ウ)かてなる花の色、 返照の鐘に透引来りて、 雲井にかよふ心地して空のなこりも今を限り 匂いもいと、なつかしく霞たな引気幸迄も

と思はれ 年来和哥の浦波に思ひをよせて筑紫の陰に志をはこひ優にやさしき心も有けれは辞世の哥に

(資料紹介)

翻刻

『武家不断枕』(上)

風さそふ花よりも又我は猶春の名残をいかにとかせん

大阪市立中央図書館本『播磨椙原

までもいと艶なるたそがれに、かくて時刻うつりぬと検死の人く~しきりに最期をいそぐもよふしの声、雲ゐにかよふ心ち さらぬだにくれゆく春のちりがてなる花の色、 入相のかねにさそひ来りて匂ひもいとゞなつかしくかすみたなびくけしき

して空の名残も今をかぎりと思はれ、長矩日ごろ式島の道に心をかけて浅香山の浅からぬ志し優にやさしかりければ、

辞世

によめる

風さそふ花よりも又われは猶春のなごりをいかにとかせん

文は、鹿児島県立図書館本、架蔵本ともに類似した本文であり、 は、架蔵本の系統本ということになる。辞世歌以外でも傍線部に注目すれば、架蔵本との相似性は動かない。 なわち、辞世歌は架蔵本では、 『播磨椙原』の本文は、『武家不断枕』の諸本のなかでも、架蔵本の本文を踏まえていると思われる箇所が指摘できる。す 『播磨相原』と同じく「風さそふ」であり、『播磨相原』 いずれとも断じがたいが、『播磨椙原』 以降の辞世歌に引き継がれていくの は、 架蔵本の系統 この前後の本

の本文を参照した可能性があることを指摘しておきたい。

いても、 翻刻に際しては、三宅が草稿を作成し、それをもとに点検・修正を加えた。また、翻刻本文中に施された加筆 できる限り現況に近いかたちで三宅がレイアウトした。

(解題執筆者 山田和人)

・修正につ

凡例

- 翻刻本文の表記は現在通行の字体を基本とした。
- ・割注形式はそのまま翻字した。
- ・空欄の箇所は(空白)で示した。
- ・「叓」は「事」、「〻」は「々」、「ゟ」は「より」とした。 ・虫喰いによる判読不能箇所は□で示した。
- 旧漢字は基本的に現行の字体に改めた。ただし、固有名詞に関してはそのままとした。

翻刻

武家不断枕上卷目録

浅野長矩於殿中意趣討之事

内匠頭切腹被仰付事

浅野大学江分地被仰付事

問喜兵衛女房自害之事

友部蔵人久光妻之事

赤穂城騒動并諸士行蹟品々之事 多川月岡江戸使并戸田氏制詞之事

義士盟約并大石異見之事 (目録オ)

赤穂城渡并家中離散之事

大石偽而不行跡并赤穂浪人易容事

大石父子并小野寺十内江戸下向之事 (目録ウ)

武家不断枕上

浅野長矩於殿中意趣討之事

義也義のある所天下赴也凡人死を悪んて生をたのしふ(1オ)徳を好んて利に帰す生を能し利を能するものは道也道のある をゆるし人の難を解人の患をすくひ人の急を救ふは徳なり徳のある所天下帰之人と憂を同し好を同し悪を同しふするものは 死生有命冨貴在天宦位俸禄無随身諸従不同命天に時あり地に財あり能人と是を共にする者は仁也仁のある所天下帰之人の死

怨敵の思ひ茲におゐて生す誠に禍 雰を散せんと恰積欝如山か、る所≒内匠頭より伝奏に付内外間合のためとて上野介宅≒両度に及ひ見舞申さる、といへとも かあれは兼日音信の賂を以て万事公体を繕ひ給ふへき事第一なるに内匠頭天性儒学を好み専ら倹約を本とし珠玉錦繍を除て ひ殊に一座の古老なれは同役の棟梁と成ておもくもてなされけり依之饗應の役人は吉良氏より指図を得て勤らる、筈なりし て時宜を見分内外の挨拶はすへて高家の職所なれは万はからひ給へり其比同列の高官吉良上野の少将義英時に当て先役とい 伝奏屋舗に相詰丁寧の催し奇麗美を尽し賞翫善を尽すされは公武伝奏の執達は中古鎌倉将軍家より以来吉良畠山大友今川: とすれは此時元禄十四辛巳年三月なり然るに公卿御馳走の結構を奉り当役播州赤穂の城主浅野内匠頭長矩呉行西方急命を蒙り ころ新暦の御慶を示されんため恒例として勅使正親町前大納言柳原前(1ウ)大納言並院使藤谷宰相参向ある毎歳季春を限 所天下帰之こゝに名君則道天に体し給へは四海帰一元万民楽四の時常に(雲川 面々と参会の序に令相談追而是より可申入とはかり大やうなる挨拶を言て重て有無の返事もなけれは長矩大に憤りをふくみ 義英方に或時は偽在宿せさる由を答へ又次の日には所労と号して対面(3ウ)にあたはす其後長矩より使者を以て内意を伺 士にたかふりける折からなれは内々心中に私曲を構へ後日の難をわすれいかにもして内匠頭に恥辱をあたへいつれの時か意 たりと思ふ志なりけれは強て高家対しても賄賂を繕て媚る事更になし又吉良義英は元来聊貪戻にして動は佞姦の気さしある るといへとも未権道行て能世と推移る事をしらす唯伯夷か清をうらやみ陳仲子か無欲をしたひ汶々を不更察々を以我独り醒 の高家を以其裁断を任する事定例と成て当時猶かくのことしさるによつて(2オ)公卿御滞留の間は伝奏屋敷垣日々出座し て八洲につたふ梓弓被伝にし武の武を蔵たる武蔵野や草より出る月影も優にすめる雲の上霞たな引九重のみやこは春の花 人なりけれは互の心相表裏(3オ)し此度伝奏に於て吉良と浅野両氏のあいた睦しからす上野介既に高官を踏老功に袴て諸 (2ウ)身の奢をいましめ賢臣を挙佞人を遠て孔孟老荘の学に冨り則在国麗正書院を建文学の輩を集書を修し経を講せしむ (への返事もなし使再三に及てやうく〜上野介より申出さる、 朝 一夕の故にあらすとは後にそ思ひしられたり扨其後伝奏屋敷並上野介をはし(4オ) の化に袴で長に巍々たる徳を仰く干戈篋に納 は委細被仰越候趣聞届侍る何れも

兵衛早速押留ける段神妙なりと御感有て知行五百石加増被仰付けれはいかなる者の所為にや与三兵衛屋敷の前に札を立て 呼はつて飛かゝり れし所に二の丸の御留守居梶川与三兵衛御産所の御身奉て大奥☆通りける折からなれは見ると等しく高声に内匠頭乱心そと けるに石の帯に隔られ思ふまゝに打れさりしは上野介かいまた運の強き所にやあらん義英二ヶ所の薄手負てあつとい 透骨髄難忍無道を殺して就有道に謂にもあらねとた、暴虎馮河の血気の勇押へかたけれは二言をまたす其ま、小太刀を 入られ疎略に無之様と存候とよそなから御老中大目付衆なとの耳へも響申せかしと姧き挨拶をせられけ 匠頭殿若年とは申なから此節の御馳走すへて麁相に覚へ候已後とてもかやうの御役可被仰付事に候へは兼而より物毎御念を の浮泉綾の指貫に玉虫色の直垂を着し大廊下に伺候す此時に当て(5オ)又そや上野介長矩に対して申されけるは て登城あるいまた出御前なるに御白書院の末席に吉良少将束帯にて相詰る此日は御馳走人も装束の筈なれは浅野長矩薄浅黄 弥増の憤り更に止時なし去程三月十四日将軍より勅答被仰出によつて勅使院使㍍御対顔有へしとて御老中を始諸役人列を曳 とも此度の 程は打続て間 め大澤右京大輔畠山民部少輔品川豊前守其外同列の高家衆相詰られけるに内匠頭常よりも威義つくろひ各に向ていつれも此 | 抜はつし義英の冠の上よりた、一太刀にと打付しかとも冠に障て太刀先後¤流れける二の太刀を執直し腰のあたりを切 しかは内匠頭 御馳走の風情万端疎略のやうに被存候間我等の座中π被仰付公役大切に勤させられ候へかしと楚忽なるあいさつ 断 なき御勤近比御苦労に存候と色代宜しく申されしに上野介会釈もなく打仰なから抑御辺に申候事い 後より掻懐先小太刀 いとゝ瞋恚焦胸必定(4ウ) (6 オ) を執けれは重て働へきやうもなくして打とめさるこそ無念なれ事静て後与三 此意恨を果すへき時節もかなと思ふ心の底深く是そ闘諍違乱の禍となりて れは内匠頭早恨の数 か ふて倒 かに内

又吉良少将の門に張紙して

梶川の流にうかふ与三米たくみとる手に握る御加増

朝の間にたくみし事もい たつらに切られし人の疵は少々

偖上野介を は御馳走人の 内伊達左京亮宗春 (6ウ) 引立て椽端江つれ出す時に御老中若年より大目付衆彼是大勢集り散々怒

K 事過たりといへとも殿中をはゝかり太刀打不仕之段神妙の旨御感におほしめさる依之何の御構も無之間宿所≒帰り手疵養生 り貴賤老若東西南北㍍無;|四度計|偖殿中には血穢を改られ畳を敷替御対顔相済て(7オ)以後内匠頭をは田村右京太夫建顕 に入置る、大廊下の青畳朱に染て殿中の騒動は不及申即日江戸中走馬頻波を立て何事とは不知御城中におゐて喧嘩あ り給りて内匠頭をは休息部屋Ξ押込御徒目付御小人目付を相添きひしく守護せられ上野介をは流るゝ血を留させ別所の部 御預納代輿に乗て諸士路を囲やかて屋敷≒つれ越上野介をは親類の中荒川丹波守酒井主馬介を召連被仰渡けるは誠に義英

内匠頭に切腹被仰付事

(7 ウ

仕るへしとかたしけなき上意を蒙り一類中介抱して帰宅せらる

急ぐ催しの声雲井にかよふ心地して空のなこりも今を限りと思はれ年来和哥の浦波に思ひをよせて筑紫の陰に志をはこひ優 の鐘に透引来りて匂いもいと、なつかしく霞たな引気幸迄もいと艶なる黄昏にかくて時刻移りぬと検使の人々頻りに最期を も猶君恩難忘本望とゐんきんに御請申上らる日既内樋に耀く程に成ぬさらてたに暮行春のちり(8ウ)かてなる花の色返照 乍去亡名を先祖に汚し辱を天下の人口にかけ申事残念に存候へ共当時有かたき長命を蒙り及切腹候段此上の幸迷途黄泉赴て の意趣果さんと仕候事其恐れ不少然れは責帰壱人謂其罪謝する無所須たとひ三族の刑に伏らる、とも今更後悔可仕にあらす にあふ事のあさましさ是併前世の宿報の所令(8オ)然乎更其是非を不弁といへとも一旦短慮の血気に任せて殿中を不憚私 甚不ℷ軽依之速に赤穂の領地被召上切腹被仰付之旨申渡さるれは其時内匠頭謹て各に向て申さるゝは誠に運尽途窮て俈る辱 村右京太夫館☆遣し内匠頭に仰渡され候趣は今日於殿中の挙動譬偏執にもせよ日来の宿意にもせよ法令を我意にみたる罪責 三月十四日の晩景に大目付庄田下総守華平目付大久保権左衛門多川伝八郎右三人に御徒目付四人御小人目付六人差添られ

風さそふ花よりも又我は猶春の名残をいかにとかせん

(資料紹介)

翻刻

『武家不断枕』(上

にやさしき心も有けれは辞世の哥に

かくて時移りて酉の下刻書院の庭に台をも (9 オ) ふけて畳を重ね其上に緋毢を敷内匠頭座に着て後三方に扇を添て出す体

首を請右の三方に戴て大目附の実検に入死骸をは白小袖につゝみ大広蓋にのせ首と共に右京 法也但し時によるへし 介錯は御徒目付磯村武太夫也にて介錯あられ度願也依之用之由也長矩肌をぬき扇に手を懸申と否首は前に落ぬあゝ切腹人エ真剣を不出御作介錯は御徒目付磯村武太夫也パカナル心得にや内匠頭自身の指料長矩肌をぬき扇に手を懸申と否首は前に落ぬあゝ 家の上下悲歎周章はいふに言葉なし是を聞伝る△右衛門馬廻り間喜兵衛両人に徒士数多差添乗物掻せて遣置則右京太夫玄関におゐて受取亡君の屋舗立 武太夫相添玄関『掻出先達て死骸を内匠頭弟浅野大学方』引被召申旨被仰渡に依大学より差図を以て内匠頭側用 無常の殺鬼唯心己身を襲来りて行年僅三十二かひなき名のみ曙の春の夢とそ成にけりはかなかりし最期なり (9 ウ 太夫か家類にもたせ磯 |帰るありさまほ やかて畳 人片岡源 留え る

呑声悲死あ

・此日いかなる○日そや元 かも存念を果し遂すいたつらに横死せられ 0 りける次第なり惜かな浅野に咲る春の花随二方流不」帰水一奈何武蔵野 理によつて堀田少将を打れしに即日殿中の騒動希代の珍事と沙汰せしか彼は依恩命をかろくする所是は私の宿意を以し して末代の物語にも善悪智と愚と (10 オ) に事無詮かな抑稲葉 ©わたる秋風 ②浅野に戦く春風と陰陽不等公私の理 禄十四年三月十四日眉のあたり過しをかへり見れは天和年中稲葉侍従一から事のある□□によりて ゝ夜の月入,,不、晴虚名雲,されは 昔のためしをおもふ ことのやう同しうしていへともともにしゆら道のくるしみをうくると △貴賤滴泪慕也 遠

天地懸隔すといへとも彼も一時也是も一時也誰か天誅を蒙さらんや前車の覆をみて後車の戒とすへき事尤なりとそへ唯事も非常中 10 ヴ

浅野大学江分地被仰付事

片付可申候其内譜 地 座近く に内匠頭従弟戸田采女正正氏定を御老中土屋相模守宅ハ招き被申渡けるは抑内匠頭儀乱心とは申なから勅答の折から 事於殿中のふるまひ偏に乱心の致す所なれは是非の評議に不可及といよく~狂気に落着して則切腹被仰 夫撫剣敵一人血 「の御沙汰にも及ましき事なれとも彼か先祖の武功を思召付られ御仁心を以弟大学≒分地三千石名蹟として宛行はるゝ (11 オ (11) へとも大学義当時しはらく閉門被仰付候間此段有難可被存候者内匠頭江戸詰の家中妻子資財相仕舞親類縁者の方派 に於て狼藉の仕方時節をわきまへさる其過御当代未曾有の事也依之上の御立腹甚しき所なれは亡跡に於て分 気の所為匹夫の勇用ゆるにたらす殊に主将たるへき人思慮短き働あれは下民の患止時なしされは内匠 (11 ウ 大学方江呼取扶持致すへき者なり惣して家中騒動不仕様に下知加 b の也 应 H 一殿中 頭長 で可 0) 所也

余り ぬ せ給ふにそわらはか心にいかはかりか悦ひ(13ウ)参らせ候しを思ひし事もいたつらに頼甲斐なきは や、有て落る泪を押へ掻口説けるは殿いとけなくおはしましけるに襁褓の中より抱育申てうつる月日にいつとなく人となら 乳房を取て成人ありし事なれは勝て馴染深し急奥エはしり参りて其ま、御死骸に取付忙然として単はしは物もいはさりしか を始局上郎中居端女にいたる迄皆同音にわつと唬て悲みけるありさま断とめて哀なり慈に間喜兵衛か妻は長矩幼稚の時より 野長矩か死骸を片岡源五右衛門間喜兵衛両人田村右京太夫玄関にて請取亡蹟の屋敷に立帰 る分地を差上それより大学をは安芸守領分芸州広島☆呼下し新造に移し置て養育せられける思慮の程こそ浅からね去程に浅 あらす且は我等か為にも不可然所詮僅なる分地を申請小義思ひて巨害をわするへきにあらすとて綱長願を申出大学☆被下た 祖家松平安芸守綱長熟思慮をめくらさる、に大学江戸の栖ならは以後殿中又□途中に於て吉良上野介父子に出合申節もある のものはおもひ 第に思ひけれとも私を以て上の大義をはからふへきにあらねは不及是非無知なから釆女正指図を得て大学方≒人分して無用 也中にも猛勇義士憤りを含相手上野介をは何の御構なくさし置れ主君の名跡は僅はかり立 か し彼と是とは怨敵の思ひ尽未 へとも世には七八十迄存へあらならひなるにいまた四十にもたり給はてかく浅ましうならせ給ふ事尤御短慮なる御ふるま 御身の上間も淋しき松風を今は苔の下にのみむなしく聞しめすらんおよそ人の命のはかなき事貴賤老少差別なしとは承り けるに何も ・由申渡さる、に付釆女正委細領掌して帰られ頓て此旨大学□相達し其後内匠頭遺宅に於て在江戸の侍□上意の趣申聞 るあへなき事やはある今は世にありても何かせんとなき御からをおし動しひたすら御余波をおしみ奉り消入はかり歎き へとは申なからうたてしき殿の御心や御相手をもしとめ給はてかくも御腹めされし事さそやほゐなく覚しめさるへきと 御いたはしうて女心のやるせなくわすれては夢かとそのみ思はれ参らせ誠にうき世の無常はさる事なれとも 無力風情に相見え互に目を側つゝ悲歎の涙に梶を砕き闇夜に灯を失ひ瞽の枝に離しことく惘然としたるは (へに妻子を引つれ離散しぬ赤穂に所縁有之者共は路銀の配分を得て急き播磨fi下りけり爰に内匠」 (12ウ)来際休時有へからす然は後日にいかなる凶事か出来り又そや公儀に御恵を得のみに 13 オ (12オ)置れ候事誠にほゐなき次 乗物を奥に掻入れ 、木々のありとも見え 頭 は奥方 同 せら

(資料紹介)

翻刻

『武家不断枕』

翻刻

さてあるへきにあらす泣 惑ふ奥方は左右の事もの給はすあきれてひれふし給へり宮仕の女房家中の妻女何も一間に並ゐて守り明す短夜墓なふ明行は 御死骸を石櫃に納め芝高輪泉岳寺は浅野家代々の菩提所なれは 14 ウ 憤墓を筑教養作善穏

□□□る法名は冷光院殿前少府朝散太夫吹毛玄利大居士とそ号しける

間喜兵衛か妻は御葬送の御供して悲歎の泪襟に余り弥増の思ひ胸に満宿所に帰りて夫喜兵衛#十次郎新六とて若年の子共に 間喜兵衛女房自害の事

旅路をも休め申度願候へ共女性として力にまかせ(15オ)すあわれ何とそ謀をめくらし御相手を打取草葉の陰な君の 近付泪を押へて申けるは誠に殿の御無念の程をしはかり奉りわらはいかにもして主君の敵を取て御墓所にそなへ迷途黄泉の

思ひのきつな一つにわきかねよしや命存へて夕の日に子孫を愛すへき身にしあらねは年来の恩の為に命を捨恩愛妹背の道に を報せよかしと打塩垂て諌けるか小夜もやう(〜更行は唯独一間に入幽なる灯の下に枕を欹てこしかた行末をそこはかとな 場に望て敵と組死をあらそふ今為君守義致命其用異なりといへとも共に理りは同しかるへし早く一命を抛て多年の給仕厚恩 をはらし申させ給へかし扨又十次郎新六苟しくも弓箭の家に生れ君の為親のために忠孝を存し死命比之毫毛猶可重夫侍は戦 (15ウ)思ひつ、け有しにも似ぬ世の中のうつろふ花の色かへてか、るへしとは兼てより今身の上に白藤のもつれて解ぬ

所なりい 沈む是併前世の宿執のつたなき故とおもへは今更悔へきにあらす抑女心にさへ殿の御憤りを奉察斯自害に及ふ事誠に切なる 弱くなり関来る涙を押へかねて居りしか良あつて喜兵衛きつと起直り二人の愛子向て申けるは偖も我々思はすも不幸の愁に や女性なれとも道をわすれす命を白刃の下におとし名を蒼天の上揚や(16オ)さしかりけるふるまひなり喜兵衛父子あつと 先たち残し人に義をすゝむる事是こそ我本意なりといひもあへす起直り小脇差を抜て心もとに突立旦の露とそ消にけるけに ふ声に驚き取付みれは早言切れ果にけりさしも亡君の歎の上に又そやか、るうき目をかさね今は流石に力なく矢たけ心も かにもして御相手上野(16ウ)介殿を打取亡魂に手向奉らは忠孝の道是に越事有へきやと言葉涼しく諫れとも妹背

の別れにほたされて涙はかりそす、みける其時十次郎新六口をそろへこはいひかひなき御形勢やな母上の御事はあなかち歎

荼毘のいとなひ取した、め泣: 長して父か家業を相績し君に宮仕し奉らんを見んとのみ思ひしに弓箭の道はさる事なれともかゝる不幸に逢ぬる彼等か運命 し石竹の花の姿の匂ひやかに兄弟同し思ひにて万の道にも賢くおとなしく生立ぬれは我身の老となり行をも不知いつかは成 次ては母の敵にて候へは義の責る所共に天をいたゝくへからす御心易被思召候へ虎と見て石にたつ矢もあり き覚しめしても帰らせ給はぬ事也強而悲しみ給るなは後世の罪も重かるへく存候へ当時か、る仕合の上上野殿こそ主君の讐 の短さよと猶恩愛の遣方なき問へる言葉 黙 振ひ余りの事(17ウ)に今は又あきれて涙も落さりけり偖限りある道なれは 深計略をめくらし何とそ怨敵を打取亡魂に手向奉らは忠孝の道是より大なる有へきをやと遖勇なる挨拶を聞て父喜兵衛適役 <~教養したりける人間わつか五十年刃にかゝるあたし身は惜へし歎へし誠にはかなき有様と (17オ) そ海

友辺蔵人久光か妻の事

聞人袖をしほりける

申ける左右して所縁を求め数重りし水茎は人目いかにやみちのくの浮名取川流れ来て人の情の浅瀬川恋ふる泪や渕となりけ る久光静心なく思ひ乱れて人して誰人の栖なるそと問せけるに林氏の何某とかやの流されておはするか其娘也とそ 云けるに女面に紅葉して袖打覆てはしり入ぬ又も出へきやと尚惘然として居たる程にはや黄昏過るにそさのみはとて帰りけ 顔と見合たり女はしたなきさまもやは仕たりけるにやといといとうはつかしけなり久光いと、心迷ひ声ふるいて物申さんと る人ありともしらす何やらん(18ウ)口すさみて唯独り嘯き居たるに折節時鳥雲井に音信けるをふり上て見るさまに久光か 色香のえならぬ愛きやうつきたるに心うかれ具したりし下部等か思はんする所の恥しさも打忘れて馬も不近踉蹡たり女は見 あまるやと見えし女の貴なるかすのこに出て竹の檻に靠りて垣根に袴る夕只の艶なる目かれもせす詠入て涼居たり久光は其 り苔に埋る、柴のあみ戸格子半蔀いと故つきたるさまなり久光過かてに馬打よせ生垣の上より見越たるに年の程二八に少し 相伝の郎等友辺蔵人久光か妻なり一とせ物詣の帰るさに路の辺に(18オ)怪しの萱屋あり年久しく住馴しと見えて木立物ふ されは列女の名を残し貞潔の義を立たる往昔を考れは平相模守権柄の比無実讒に依て横死したる羽州の住人佐竹義顕 (19オ

資料紹介〉

翻刻『武家不断枕』(上

しけるとなりされは間喜兵衛か女房と友辺久光か妻と古今時を同しふせすといへとも亡志一なり貞節深厚の至り誰か不感之 覚へさりしと也其子友辺光豊母か遺戒を丹府に納め其後左兵衛督義貞の手に属して鎌倉を責亡君の憤をやすめ亡母の感義報 捨て守り刀を抜て口にふくみうつ伏 承りつれさらは自死て後快主君の讐を報せさせ給ふへし九品の台とかやにて庄を分て待参らすへしやかて追付せ給へといひ すへし第一かく思ひより候事も猛き武士といへとも妻に引れて義に望んて命を捨最期も浄からす心ならぬ不覚をも取とこそ 命のみはさりともと思ひ候へ共誰を頼て存ふへき身にしあらねは君に先立参らせ二夫にまみへしと思ふ我貞節をも見せ参ら とこそおほへ候公の御一家させる罪なふしてあへなき死をきはめ給ふされはわれ むもふける、然るに久光か主君義弘滅亡の期来り高時の為に打れ給ひけるにかの妻久光に向て申けるは此世の中も今はさて む例にもとて年月をへて口説けるにそ遂に深き中と也て迎へ取て鴛鴦のちきり睦しくいく程もなく例ならすなりて男子をな (20オ) に成て終に空にしく成にけり最哀にやさしかりけり久光も涙にくれ更に前後も (19ウ)女の身なれはいつ方に立忍ふとも

多川月岡江戸使井戸田氏制詞の事

乎

そ有けりされは家中の はかしかりける最中に能手配をしてすへて家中の引払に舟百余艘を集め白紙を小籏に拵丹を以て一二三の文字を書付舟印と かなりけれは短を捨て長を取大に付て小をかへりみす緩なるをおゐて急を用れは何事行ても其切下坂に車を押かことし此さ 長して殊に家老大石内蔵助良雄節義を尽」上慈愛を施下勇敢最秀一也武略の才のみに非す志し寛 両 江 内匠頭非常の刃に命を陥し給ひて後赤穂に(20ウ) して諸士に番組を定め家々の荷物番附次第に積出し手寄の方に退たりける依之雑人小者諍論せす盗奪ふ愁もなくさも見事に 人同 戸の士早水藤左衛門萱野三平両人三月十四日午の下刻江戸表発足す又切腹の註進には物頭原宗右衛門馬廻り大石瀬左 十四四 \mathbb{H} 0 夜丑 の上刻打立江戸より赤穂≒行程百七十余里の隔を各五日に着たりける元来此家先祖長政より已来武備に (21ウ)人々年来の恩顧をわすれ妻子を哀み財宝を惜み行末のの思ひ有て忠義を捨る者も有又報讐の は闇夜に灯消て行人蹇たるかことしまつ殿中喧 (21オ) に損益利害に明ら 一嘩の註進として内匠

志を励すものも多かりけりされは変に望んて人心の翻覆する事恰も野分にみたる、草葉のことし患難憂苦其時と共に行ふも の稀也況や生死 の間におゐておやこ、に内蔵介在国 一の諸士に制す制詞を加ふ其條に目

亡君の敵吉良上野介殿於存生有之食俸禄輩不報讐生前死後共不可有面目事 (22 オ

一亡君恩顧ため此城を為枕可遂殉死由

一無拠子細付当城於罷出輩は至江戸泉岳寺切腹可仕

巳三月廿三日

は上 門月岡治右衛門を以俄に江戸に訴ふ若上使江戸表発足に於ては願の筋速に戸田采女正殿宣可申 ける其内に大石内蔵助此度の配分心外に思ひなれとも内々大義の存念有之故人並に金子を得たり家を分の者は三千両余の配分を受是 数年の用金を取出し知行高百石付金子三十両の積り引払料として足軽に至る迄一人当小判三両中間に壱両二分と相定宛行に 大石と同志にして城を枕に打死すへきよしを申ものもありかくて大石相家老ら# 各思ひもふけさる事なれは指当て思慮にあたはす。蹙 額低頭て挨拶する人なかりけりしかれとも又其内に節義を憶ふ者. 別義あるへからす面々いか、心得らる、と辞を尽し義励し異見せられけるに家老大野九郎兵衛父子を始トチロロトルロルトロルトーシテニ 偖内蔵助 渡は多川 大学殿を始其外親類中ハ遺物として配るを相定次に譜代給仕の役人には刀脇差一腰つゝ見分に應して是を配当す扨又内匠 (23ウ)去程に東武より城受取の上使発向のよし其沙汰かくれあらされは大石良雄一先所存の通り上≒申開為に多川 (22ウ)所住心に任せ何の面目に青天白日を見ん又何地にして多年の厚恩を報せんや所詮た、此城を枕として打死するの外 は遺恨は則彼人也毛頭公義に対し奉り憤りあるへからすといへとも主君やみ~~と生害させ容易城を開渡し各離散して 使は もは 在国 月岡両使委細承りて三月廿八日の申ノ刻に赤穂を打立夜を日に継て急けれは漸四月四日亥の刻江戸に下着して尋れ .の士三百六拾余人有しを

書の士は三百八人有也悉城中

平呼集申出 や発足也と聞て多川月岡は則亡君の 江戸家老安井彦右衛門藤井又左衛門に しけるは今度主君を失ひ申事偏に吉良上 (23オ) 用人物頭等打寄亡君の家材を浅 24 オ 達 対面 の旨 V して内蔵助か ひ ふくめ口 介殿 願書を相 上書を相 九左衛

資料紹介〉

翻刻

『武家不断枕』

然らは采女正殿は墨付を申請内蔵助に納得致させ申度候間又々此段被仰上被下候へかしと断申付重て采女正より一書をあた に付安井を始両使の者申けるは此上に於て何とそ筋の立候御思慮も御座候て承り届上汽訴へ申候義用捨仕り帰国いたし可申 采女正より被申出けるは抑某か存る旨を (24ウ) 出会大石方よりの口上奥に申達其上にて願書を相渡せは甚五兵衛請取追付披露可遂由色代して退座す翌五日 渡せは各是を披見して早速戸田采女殿の家老中川甚五兵衛方ハエかくと案内すれは甚五兵衛やかて藤井宅ハ馳来る間右 らる、彦右衛門始両使の者即座拝見して得其意いそき罷帰り此旨内蔵助始在国の諸士並可申聞よし(25オ)領掌して亡君 切紙を以各私宅五可被参の旨申来 付安井藤井寺赤穂の両使打つれ中川か館に至れは甚五兵衛寺近習番頭高岡代右衛門を以 赤穂の者共納得可仕や否是非共内蔵助願の通上聞に達し可申候と尋ね有 0 朝甚 五兵 \bar{o}

従赤穂差出口上書最前多川月岡両使采女正

の屋舗江立帰りぬ

報厚恩可申心酔迄候且又無拠子細有之当城被出者におゐては各志家来江戸於泉岳寺切腹可仕覚悟御座候以上 承引不仕候若離散仕候而右之者共可致安心筋も有之候は各 者共当城離散仕何方江可向慮外此意趣則家中一同之存念而御座候付不肖之老臣上を憚雖加制詞申何も田舎者之儀御座 今度内匠頭於殿中不忠上狼藉之働仕候付御法式之通被仰付之段奉畏候然共吉良上野介殿御存生之由承伝候得は苟譜代恩顧之 (25ウ) 別之儀存候奉対上毛頭御恨 ケ間 敷 所存無御座候惟自滅 候

巳三月廿八日 浅野内匠頭 家老番頭用人

従戸田采女正赤穂立返状之文言

相守穏便早速退被申段肝要之事候此旨在国之面々被致承知候は可有納得者也 頭儀日頃奉重 多川九左衛門月岡治右衛門を以口上書被差越今承知候先以家中之面々頗楚忽了簡覚候其縁者江戸表不案内故与推察畢抑 「城無滞相渡申事第一 26 オ 公義平常之勤仕如履薄臨深是又各存知之申候然上は家中奉公筋之者対主人数年之於存給仕速其 謂奉進上且内匠頭年来之存念も可相叶然を全身当忠義何事如之哉猶以不及申入候得共追々差図之通 八地引払 内匠

巳四月五日 戸田釆女正氏定判

浅野内匠頭 家老中番頭中用人中目附中惣家中(26ウ)

やうにと御了簡候ての儀に有之候間弥此旨を考速に城を引渡され(27ウ)候事尤に存の由申含四月六日の曙に両使を赤穂エエ 上江の御怨気は残るへき様は不思(27オ)召寄との事候然らは直に御遺跡を相守り当城無異儀開渡し可申儀内匠頭殿存念に 趣は内匠頭日頃公儀を大切に被思召御勤仕の事に御座候へは此上に於て亡跡の義いかやうに被仰付候とも亡君の御所存毛頭 度多川九右衛門月岡治右衛門両使を以被申越通委細采女正殿御耳に達し候所に則返状被来下且又我々共立口上に被仰聞候意 多川月岡右の返状請取帰国の刻内匠頭江戸家老安井彦右衛門藤井又左衛門#用人目付中より在国の役人エ申送りける趣は今 候は、大学殿を始御一門方の為不可然との御事に候采女殿御念を入られ如是被仰越候事はすへて家中の者納得いたし首尾能 も相叶家中諸士の客仕神妙の至と可思召侯仮令各願の筋を公儀≦言上申たりとも相達し可申様には不被存却而御不審を蒙り

内匠頭一類中より為見届赤穂☆差遣使士の事

帰しけるとそ

従戸田采女正 家老戸田権右衛門 番頭同源五兵衛 物頭杉村十太夫

従浅野土佐守 持筒頭徳永又右衛門 内田孫右衛門

松平安芸守より 先手物頭小山孫六郎 大田七郎左衛門

古田権六 有田市之進

持筒頭丹羽源兵衛 西川文右衛門

自浅野甲斐守内藤伝左衛門 海野金七 (28才)

従浅野伊織 八木助右衛門 長束平内

〈資料紹介〉翻刻『武家不断枕』(上

従上田主水

野村清右衛門

末田定右衛門

赤穂城騒動អ諸士行跡品々の事

なり覆載は其地の徳たりといへとも日月不照不忠の者山川無容不義之臣跡に大野父子謗りを万代の後に残し嘲を千里の外に と思ふものあるへからす抑好生悪死人情の常なれは大野に順ひて身命の安堵を計るものは多く大石に与して死を楽ふ者は稀 を掩て逃支度の輩すくなからす然るに大野九郎兵衛大石に与し同しく義をすゝめ下知なさは一家中におゐて誰も死を免れん 動に及ふへきやうにはなかりし物を無詮内蔵之助か血気にまかせ卒爾の篭城本意なき事にこそと其志しを隠し其義 見行方しらす成ぬされは先年家を出禄を離し人々さへ右の如旧恩を慕ひ忠義を守らんとする中に累代厚禄重恩を請 篭城の人数に加りいさきよく殉死仕らん願ひにて馳参し候と高声に呼はりけり大石内蔵助櫓に上つて此詞を聞其志を感ずと 杖に突て大手の門にいたり我々一度亡君の俸禄を食暫時(29ウ)も妻子をはこくみ申たる累代の御恩忘れかたく存候に依て に打死せんと忍ひて赤穂粒駆着ける爰に先年聊の事にて浪人したる岡野次太夫大岡九郎井関徳兵衛此三人武具を擔鑓長刀を しけれはいたつらに其志を遂さるもの多し其中に新参の武具役奥田源太夫重盛堀部安兵衛良康右両人志を一つにして城を枕 れは在江 海原にさ、へたり松平相模守よりも領地の境迄人数を向へ置如是に近国隣郷皆篭城のさたに及んて用心する事かきりなしさ りにて絵嶋か沖に雁行に連り扣へたり松平淡路守より物頭二組は舩をそろへて漂泊たり其外姫路明石よりいつれも纜を解て 予守より領地境 を捨て身命を惜む輩は家老大野九郎兵衛を始として重職普代の家臣共心臆し気後れてあらぬ工夫胸にうかみ思へは斯まて騒 なる謂なり右三人の者共大石か断意を聞てせんかたなく又こそ恩を謝すへき時節もか の憤りによつて終に闘諍の兆となれり去程に赤穂の家中騒動のよし聞へけれは近国の諸将各手当をそいたされける先松平 へとも彼等か願ひに順ひて篭城をは許さゝりけり元より逆心にあらされは浪人を召集へからさる心得是以公儀を憚る所 戸の家中にも義を思ふ侍なきに 起て必大きに及ふ事恰も一觴の源水支流分れて如為汽海又一粒の種苗枝幹垂て如為喬木されは内匠 28 ウ 虫上の在所まて用人津田左源太六百余騎にて出張する松平讃岐守より家老大久保主膳舟三十艘は 29 オ あらされ共江戸家老安井彦左衛門兼而戸田采女正より下知を蒙りて強て制 (30オ)なと名残をしけに城にかへり なから (30 ウ 日

義士盟約并大石異見之事

一身に余り奉謝之耳に其所をしらすいはむ就中今二世と隔りまいらせて其御余波しはしも堪てはあられましくこそ候へたとはそこにて財死して恨を裏下に報し可申と△御憤りを可奉休とも覚へす所聞死は安して生は難し所詮城を無異儀開渡し其後安危を天運にまかせ謀を以不報讐多年の恩沢御憤りを可奉休とも覚へす所聞死は安して生は難し所詮城を無異儀開渡し其後安危を天運にまかせ謀を以不報讐多年の恩沢 七更に諫を不用 にはつれ給ふとて不義の士といふ人も有へからすいかにも命を全ふして出世をこそ願ひ給ふへ も其身いくはくの年月をか経んと余りに不便にして申けるは和殿いまた弱輩といひ 笑に落へし臣雖不 ひ身を退き或は山野の田夫にましはり又は市店の中に渡世して一生むなしく送る程にては笠上に笠をかさね弥が上天下の指 ける内蔵助重て申けるは各とても同心の上はあなかち死を急くへきあらすた、従に殉死を遂る迄にては亡魂の為 は各に向て申けるは城を開渡す事近比心外なりといへとも異儀 て内蔵助熟思慮をめくらすに家中の士悉く一つ和せさる上は僅五十に不足人数にて篭城の支度叶かたからん事を謀知りけ こ、に内蔵助在国の士三百六拾人の内殉死に決して同志する者四十三人有しを城中互招き血判誓紙を以て守約の堅をなし退 きにあらすとて則同列 腰刀をぬひて左の小脇に突立んとしたりしを大石暫時と押留遖勇にもふるまひしものかなかく潔心中を見る上は異儀を申 公勤て居たりしか此度大石か存念を聞て一所に馳加らん事を願ふ内蔵助彼か心体を見て若年の者の志し殊勝には思ひけ の忠士皆尤と感得し隠密に内義を示し合せける茲に矢頭右衛門七とて十六歳になりけり去春より内匠頭側ハ呼出され の制に背く所もありさりとて又無下に相渡して立退事全武道に背なれはすへからく某か宅π参らすへし相共に殉死すへし ひけれは同志の者共心得我劣しと大石か宅に寄合ける然る上はいよ (^ 今日切腹の事血判を以可申請と又盟約をそ定め ·膝立直し偖はそれかし若年故ことをなすましき者と思召候哉よし / \此上は不及是非御先仕にて候は 32 ウ (33 ウ ĺП 判に. 加 け ふ思ふに栴檀は芽より芳しく葷葱は苗より臭し苟も右衛門七弓箭の家に生 (31ウ)に及は、却而公儀を蔑し申に似たり且は戸田采女正 (33オ)殊に勤の間もなき事なれ け れと強て制し て諌られ けれは ij (32 オ) に ń は此 右 は んとて 小姓 ħ

資料紹介〉

翻刻

『武家不断枕』

2 旬発向のよしきこへけれは内蔵助志をかたふすといへとも公儀を重する 脇坂淡路守備中足守の 城を開渡さんとて惣して村々端々迄制法を堅し城下の市店に所徳買諍をいましめ猶亡君如在の礼を尽し城内屋舗隅 城木下肥後守

浄御目代として

荒木十左衛門榊原

采女石原

新左衛門岡田

庄太夫右四人を

指添られ 34 オ 所亡君の心なれは釆女正より段々下 三々迄奇 兀

辺に蟄居して安危を天運にまかせ る既城を引渡し志ある侍は其日を不延皆方々に離散する本意なかりける次第なり中にも大石 に付ては居住の儀内々存寄の手筋に銘々覚悟いたし遮而当惑不仕候様に何れも落着を示し置候間御気遣に成ましきよし申上 居いたし度望候者へは是又願の筋に可相達旨いと念比に聞へける内蔵助謹て承り委細御芳志の段忝奉存候家中の者離散仕 者共退散致す るは誠に城内 弥以家類の に付切腹被仰付城地被召上候併上の御慈悲を以弟大学に名跡御立分地三千石宛行れ候間此上に於て何れか残念の儀可有之哉 書院に奉請時淡路守肥後守被申渡けるは今度内匠頭儀公家衆御対顔の刻時節を不考殿中御座近くにて狼藉の働有之 門々口 四月十八日上使播州に到着い 麗に掃除して上使の発向今や遅と待居たりけ しとていまた弱輩なりけれとも命を軽んし死を難しとせさる志聞人魂を動せり去程に赤穂城請取の上使として播州立 |物頭原惣右衛門両人使者と打つれ野宿に来り我々城中☲案内可仕よし申て上使をいさなひ奉りける兼日待設たる事なれ 赤穂城渡洋家中離散の事 々番人も平常の人数半分に減し城内には家老用人番頭物頭等まて居残り其外の諸士は前日に城外に出 面 おゐては居所望次 面 の掃除念を入諸事の手配引渡の帳面等にいたる迄明細の儀共感し入候右の趣今晩飛脚を以言上可仕次に家中 難有可奉存よし仰渡さるれは家臣各奉畏旨御請申上るしはらく有て石原新左衛門殿内蔵助を近付て申され たされ赤穂城下より一 (35 ウ はかりこと を胸中に秘していかにも亡君の仇を挫かはやと夏は暑日の長きに堪冬は寒夜の 第に申給はるへし且又江戸江罷下り候輩には女証文を認つかはすへ 里手前に野陳を張使者を以城中江案 34 ウ 36 オ 内被申入けれは家老奥野 内蔵助父子は洛陽山 し或は当 し置ぬ既上使を (35オ) -知に順 地 に

凌蛍雪の窓に眠りを忘れて節義を思ふの外他事なかりけり

本意は遂かたし幸今度家老大石をはしめ用人片岡源五右衛門其外与力の輩我々共に五十人はかり何れも金石の衆中 岡野金右衛門神崎与五郎間兄弟に向て申けるは貴殿等いかほと忠義を励し謀をめくらし給ふとも僅に兄弟斗では思ふま、に りけりか、る所に岡野金右衛門神崎与五郎横川勘平是も商人(38ウ)の体に出立て上野介屋敷π立入やうに志し日々にやう 六は小間物をあきなひ上野介屋敷に可出入事を心懸毎日門前を呼売て通りけれとも此砌用心きひしけれは敢て屋敷にいらさ 便宜悪けれは不自在憤りの中に月日を送りて元禄十五年になりにけり然るに兄弟町人に名をよせて十次郎は刻たはこを売新 とも元来吉良氏上杉方より の体も見えさりけり爰に間十次郎同新六兄弟は父喜兵衛と共に上野介屋舗の近所本庄回向院門前に借宅して敵の間を窺け に相違なれは上杉方にも間者の申所に安堵してさもこそあるらめ義は一旦にして終に志は遂かたきものをと其後は絶て用心 所に上杉弾正より大石か心中窺ん為に京都垣間者を二三人上せて密に彼か行蹟を検分せられしに内蔵助か所行聞伝 者なれはいさとみつから儒者の真似をなし表には不行義の様子にもてなし酒宴遊興に身を委親類縁者に疎々しく万つ法外に 友の義士をそしりされは忠義も口にてはいはるゝものよ節に望んては金鉄も心腐るものをやと嘲哢しけれは四方の衆 浪人ともいかな も重かりし大石今日は俄に軽くなる事いかさまはりぬきか又は浅間の焼石かと爪はしきして笑ふ人多(37ウ)かりきかゝる して亡君をしたひ旧恩を思ひ忠義を励す志しなとは中~~存しよらさる気色に見えけれはさりとも聞しに違ふ人や昨日迄さ してかひなきやうにいひふらしける然るに大石内蔵助智謀は楠の家訓を伝へ(37オ)計略は甲陽の雄鑑に哲し元来思慮深き 面獣心なる物をと世上の批判區々なり況傍輩の中にて臆病をかまへ義をわすれし大野奥野か如き不仁者己か悪を掩んか為朋 人の悪をあらはし苦を掩ふは凡情の常今更語るも事旧に似たれとも世の人口のさかなくも誰いふとしはなけれ共赤穂離散 相窺ふ或時路次にて間兄弟に礑と行合たかひにそれと見とかめて路の傍に擔たる荷物をおろし各志しの存念を語りける (36ウ)る心得にや主の讐と等しく青天をいた、き千歳も経へきやうに身命をつ、しみ渡世をおもふ是そ人 (38オ) 寄重く適の出入にも家来数多召具したれは楚忽の義もなりかたく又彼館に忍ひ入ん事も 39 オ 宣

(資料紹介)

翻刻

『武家不断枕』(上

け案内様子を窺ひたるけにや越の范蠡姿を替へ魚腹に書を納て呉の獄中に忍ひ行晋の予譲か身に漆さして癩となりし志も是 心やすく出入しけり依之赤穂の似せ商人替(〜出入けれと(40オ)それとしる人あらされは家類小者に馴染寄て安売をしか 状も門にて取次他の者とては一切入る事を不赦ましてふり売の商人なとは思ひよらされともいつとなくゆるかせに成て後は の半になりけれは上野介屋敷をそろ~~用心怠りあけたて自由なり始は家中への通用僧俗男女によらす厳しく改め一通の書 猶又町人に姿をやつし 期すへしと東西に別れけり此外前原伊助は切売となりて相生町に住し吉田忠左衛門は小春や清兵衛と名を替蜜柑をあきなひ 内義を示し合せ隙を伺ひ夜打に可押寄との計略なり然れは彼等と一所に相加り共々本望を達し給は 陽来復の時を得て天上に翔りたる粧にて大悦不斜それよりやかて此列に連りける偖互に借宅を聞定めて猶再会を 39 ウ 肺肝を碎き讐を謀る輩不少江戸町中端々に隠れ居て時節を待こそ頼もしけれかくて其年も夏 可然よし申ける故間兄

大石父子#小野寺十内江戸下向の事

には過しとおもひやられける

こる村木立老蘇の森と聞つれと勇む心の若やかに移る鏡の山見して曇(41ウ) さす我われかいつか敵に逢坂や関ありとてもと、めえぬ暮行秋の形見とて木の葉散しく琵琶の海引白浪の跡みれは水のあ 幼き者なれはとて縁者の方に預け置惣領の主税助を連れ十内は妻をは町人に所縁ある方Ξ頼み置て子息幸右衛門秀富を伴ひ 掌にありと急き小野寺十内方エ1告しらせケー፪ワートデニューξセヴ跡々心懸りの事共たかひにとくと取したゝめ吉千代大三郎はいまた 下着を (40ウ) していつらは秋の長し夜もとりの空音におとろきて夢現とも定めなきうき美濃尾張とおもふにそ熱田の宮居ふしおかみ野 れと消やらぬ命をしはし守山の篠原分る我袖はぬれこそまされ浅茅生の露のうき身のある程も心はさきに消尽しあやなくほ 大石父子を同道にて以上四人旅立し(41オ)比は菊月末つかた露次に雕玉朝霧山に絵になして薄情旅寝の草まくら斯こ、ろ かくて江戸同志の間者より大石方に密に状を上せて報讎の時至れり敵の案内連々に伺ひ置候上はすみやかに其地発足ありて 相待候委細は貴面に可申談といひ送りけれは大石聊愁眉を開き素懐の涙を促し是そ亡君の讐をとりひ らぬ心一向に忠節かたき石部を越水口に一 間

り佐夜の中山跡にして故郷のつても遠江けにや今川了俊の此境を立退くとて や子に別る、ことももの、ふの矢矧の里と聞からに弓取の身は頼もしく武勇の名をも高師山今朝打出る曙に月そ(42オ)う の入江の浦伝ひ今浅ましき旅姿是も忠義と鳴海潟互にそれと行先をかへり三河の八橋は都にもなき詠そときつ、なれにし妻。これを旅の道過にし方幾度か つれる池田の宿ゆきゝの人の道いそく鐘の音遠く菊川に下流を汲んて幾年か世に存へて此後も又越へしと思ひきや命なりけ

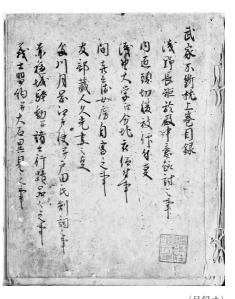
何となく心にかけて思ふかな浜名の橋の秋の夕暮

内江戸へ下着(43オ)の後妻の方よりかくそよみおこせける 上より皓~~と見えたる雪は時しらぬ不二の高峯の我皃なるも無類詠めにて足柄山にさしか、り箱根峠を分越し時大津屋と り三穂か崎霧立のほる藻塩屋の打出てみれは田子の浦南蒼海冥朦として万点の帆風天に沂北は重山峙て黒みたる中天の雲の とかこちしは猛き心もやわらくる其敷嶋の今とても道行人に大井川紅葉流る、波の関守る人もなき清見潟松の蔭 いへる町人元来知人なりけるか帰京する逢て小野寺十内矢立の硯を借りて都に残し置たる妻へ消息を言伝けれは日を経て十 筆の蹟見るに涙の時雨来ていひかへすへきことの葉もなし (42 ウ) よ

十内返し

限あり帰らぬと思ふ旅にたも猶九重は恋しきものを

斯て人々十月二日の晩景に江府に下り手当の方へそ落着ける(43ウ)



(目録オ)



(1オ) (目録ウ)

二四四

を聞きぬくるけれるのとしろいろく

(2才)

大友を川等のころあるかとなるかとはうす をとう一言焼きるませるれるの氏体奏点 大纲之子院使为名事相之分为由南京香 後近八十七年金の年ありといるもらる 傳奏屋浦了お佐丁年以信一方篇文 の成ら後中国色文長雅を行きる中であり に云とうれるの後後をよるる後情列多極 をはとったけけるは十一年を年三月了各 干が送了物でいけいは小棒ちなけり たに の化に後て長に宛とうるろうと何く 使をはんて、村少らといる他しわる地とれ 時例らて初便正記町高大物をおある 大多夜を積り、東多中のちっちの 道天下體一後公里海岸一元多民里写付 いまのれから新属の治院をまるとたん と優によりまのとんそうりかをのうで ちることのかがまではてちにいるり

(1ウ)

(3オ)

でとうはるのろいはをはんとりしむたしてける

を見る内介ではろうとうるのはまれ

多とういろうそは同かのころなを言くい

すれ、同はの構造とめてかくしとてかられるならのかける其けりあてをはといいはに三たのも

今を強いう人でするとろくのもなるにはなるとろうというとうというとうないのはとろくとする

いろいとかられてるとうかを切ったい

我とにそりつうろれてかれいりへのみになか

(3ウ)

かちゃそなとをしてはとうでしていると くろれを言又次の日にも不管とろして対を の介えないとうているのといるいろう 松榜等からりな所に因色な~他奏古 て後日の町をかられいかとしてのもろろ きょうなくねこんはをはないというとんし あてていくといかしてりもろいまするん 何ういってきりくのきくるちの一位あこう ないろうというとみずるにあけるたちを するかい福一分一りみかいちしょと後とう の指摘と言くすくないののましまれ の序にとお後とるとしてるととりたり を与ろいはれのける意客を数でんと とれていちているかとかをかるとなっちゃ 新地の国面からりて同後のあってき 1

付を役大切にあるとうとと

さんしてれー八切めないし、は悪生物でを

秋春はとれるかさけんなかかとりつのをは

くとて関節をいうにとうてはいるちょう

(5才)

(4才)

(4ウ)

二六

(6オ)

でうといくつくろりを後ををとって れかりなきいとうととうしくるないのきかれ このうりがぬきしたろうとかろにるのる 人うかられかられと対しているいふのと うとはいるいかりりて大風に回っかい はとつかく例ける「あいこのおからるららんれ の後き所かやわりいれ変を所のあるるる 技さつして教女の記のうとううしろりかで 大るね(り)がかごうちをするべてはからと 早月の教色者随外点をある教一之死有 べんろうしあかられを入りとは暑にてた 好をというもかっけるのもれてる に関しまっていまますしいるゆからいるとき ぬきアセーと好き後はっているかいのあい となっとうとうかいうちゅち同分をかる平へ 初いそのとはとくしなーのうはでもはなすい るに謂ったちしなしたる本見を何かれ とるなりいるとなるはあいる

を焼ぎれてすてぬってアーナをなしてかとい そい体各的方面地流信目付京人目付を相添 佐を作かとうめそ人のわけきをうるとき おにれてきて いっていているのものできりときをはかるい かられて変ないま一番て後 あと信号を押る 中山温橋を吸られるをあるあるかれたから 引不力的小人生了方属了好多考果少時人 そりしち後できょうかかいろくりともえ 大国对流波毛大野年了教心思了多人切自然 到了也城包省与心南心是四及打法及 人をきかわるりるみやして りんはおめからとは感あて知りからんかだる ては今というかけゆすからくで家ちりも する強動いなりの自治を中を馬切びる りきる極端にはかとけいいもする年 たいの流かりちこれたくとろうにあるの場 好の名にたろう ましろうに切り込みない

二 七

(7オ)

(5ウ)

(7ウ)

好後の意式といからあるとは動いりが例はい ゆえる のはなときろれてったるななとはなり そのかった後れかのちいないとうでるほう はりはめでなるまとうてというとなすとろう そいれれの中意門みはちのみと思めてたきなん というとうかとるまるとあり一般中久他して ~まてはとおとめててるないければある ちますのちょうこも何ちょうなれのあり からているいはいるとをかてはるをう 梅秋かとせるりまの前えずとせくはををき 五八小作はそれがくり飲みすの要動なる 少人同分二人名為是四村之名文教的了四 三月中日の必多小大旬付みてる小城ち水平旬日 と切ばるんなってんろれては肉色ななてる 上了るる方をこれ的人生工事情的人多 大人保持全人公門的小中有之人小也使同有日人 口色頭小切沒社作了

(8才)

いくてはゆうくめのりかきた人をようとと

後のはないあをえるいほかっているたい

時ものろか

なるはといれるよれちのははいってくせく

多く信っては、もかいからないててのぞうていいくてけれるうなとを使めくと強いまれない

るけんとあるかりますとしいといるるとると

そうれの父をはみでいきいまてもいいし

(9才)

(8ウ)

大好後は本人なるとなるとろて口色なりの人方 ちんをもになるようれる。 医病を水去病 日春とを也を降れればりいうのできた あるからなの月へらに産らてこれが後ん わゆせくきをかとあるますまからろうれる 是你不是一句中可各樣女人少怪教母系派不 生て及該な内面の方はあるなるとりをする を生の都我小りと秋中を重なるころは後的とす いわかゆいらした度をうのとるときにたる そうなころにあるはてからなはりはんとうかとか ぬけてきるすることにが経る文の也なれて そのは衛を得るちくなかかかりりはある かかっているしておりてしてきないると あるりあえたちんは終見作のころは教をあて 明い日年れをつきるからくるととなるころい 後ちのころう我くな同時の里像小の光験を いって佐っていいかさめのとはのためるとうとい 人為、方信自分所村、多重、在野人信有多人を任 (10オ) (9ウ)

深十日年三月十四日局のちょうできるかられてい 大か年中橋京传徒一教会せい四少して城田 こうしてなったはとあるとうちゅのなとみ をゅうないかられるれるはるというはこか からてりはは見をというとしてるこれのある それとなるとろしかとうけんであるうれし かってナモーいらり放すの変動る人があると 低れのというからかちのかかりなす 山た白く 十五人的传言包括三五人的分八种内色领 すいゆかれいのねとあかれいる水のははやるの て後年の我とるころすりもり 八多年日也以後大多日子母を五天をちむ といくないるましてかいるといろうとい 史松級敵人与別の不名正史の智見ゆにたる 上はなしてれいりられを能すりをすっろう はかられるなる人の多なきぬちれる氏のまで 海中スラマックれるのかり

三 九

(11オ)

行のは、何かくすしをけるものちはったとうと 中中を修らるを持って合物をうれからは るがのない難ししく 個とすくろころう を何らと歌のほろれを梅を富ななと てはのあかとをかれてないたの行きをあ 大信的中北投的的人三百分的四十七年十 一本を受致相は不 私に必るのる方 高代事写前の中人伝くとろうを後ありま かなくない情のはるからていますっちを思す ふ去物質でしてゆとめている大字的と 歌的うはなりとなりつとりでとなってはます 付了一個人人语代心思和家中的有人任色 いろけばすれている作者切ら及らえない すとうちかれころる多様でして見らりてい それとしはりとをのないとろとりとうにつとい それころはかれくなけのはかとなりとま アあるでをますのかちればしいろえとまに月 ころうといってちちるるけろうとりにをはせ (12オ) (11ウ)

のからある史を変めるはいる後のからにを降 小孩也是我之行是也是的母亲你去人 三橋度にかりてるに同色以同股の祖品将手 以各種であるちく方ん活派の何かとはくる てきのとうりいくっまるとりはれかな いてよける我をえてらりのなくにちしないうかも まれなりかかりのつきろうにいるかくなと 男子巨言をつめることはっとうく何なれる 女をきれん独のるとうとしていたらられ 水をもかりとなかれるといて大をあるとんで てなるがなりたろいゆかし、到送かねし りも大きってかくるかんとうですいっとうき あいるでとっておお後をりかんとうなが かれてくちならればきというてちくとはい かいる風中人をオーナなくちあるがからる 事然任何を全了以至ではり、うつろる事しい 李子表育をかりのこのだとほと称をな いかかりるとちくしはしといいるからうであ

(13オ)

(12ウ)

けいがとしてきていめといてくうしってあてなる 係はしら見らてしてあてもはったなかれ あることかりせるかかれていいってうったい 切を押一後をひろう風いけるくかーましろ すりれたとうくめくりしまったほうか あとうくちゃんない同子では、見他切れる すいうといる同をいくと流ておこうちちくは 生のなり一次人き、国方公路高之后千在は 及のうのやかれるとときとうろうくりとはほ むらをきるうううりいりていりかりろうてしる に移縁のすりの地きかってうけるのかいにも こすかとちつほうてかくはいしてなってろう 村にそうなるでいのことがしてすしちゃり 与っていりのですしい方、小打甲をかとこ かんんでもせんととなりかかいあると ちくて人の食のてりれきました後もなるかかしい それであってえたのあのと同というと

をうめらかきないるというとんちゃれて

(14才)

それしましていのかくろうなろうとは

Ξ

の強語なりはつきなれどんがなりてからすも

海局利からろうちからていめ付りいかつろす

一てるなのなとってるを打りりををごると

松子亦好与京山子庙的所少年不失在意子用去在西京方等这个方法一十世数的周将了

同奏を世历り言の中

殿為少府移為安之也至初去在下人多人的情暴之流教民仍在接便在了人名人大克佐

(13ウ)

にちゃれけられるとういしい何のとかれるるなる

(15ウ)

見らけなしと他のあってはありれる 他の下了れを教てしていまときえるう て称といえてらりてかあるちてはないその を白した今下以之意とれて京史传像場で ちーくとうろのありすれるのおいかったな かれのではくってくしてもならりぬくからまい すれるをなるは下すなりるとをよりを指や 日のあろうけんかれをかくかれずれてるとう いいとちととろうとはえをねてりしにまる あるとなっていくるいなれてるにくまれ てるるの佐はなるとなるうともはなく 要からいくちかける同しるよりあくったと初 けれて好ぬるのろうごうりこうしてるなる はし人かんとくいるましていたかからうして まの見のち小舎を代見ではりのあいとうう とているかしとうろくしとかりのとにもるのと てなめるなるほとをとんともかりなる 祭文. 竹村

(16オ)

かなをすれて恐いりのといるなのととい 小ないれかりかきいるまかれるかろうけっとそるの うしるうるうまいなったをはいるあっという そのであるとうなんだとろうなのきとちつ いちずりがきるーうとはどろるすとなる あれるやっとれるほんられるとうとうるからい のおうていているのちろれまするといてとつう けからは今日とうやはしてるのなってい日 おしらうなりものかとするをとないる こいろくろこいいいういなさのおねかやかりとうう 好するくろとうとうによしくなれてもはられ きてけやと弱くなとありたなとれてしてあり 致めらかえてのからうちのとかっているいあっかっと になっているかかかつのうであっていっというしつわりを あせのなんなくてもになとりくて今年もちょ するとは、ともくなてととうなのだいたいと依 しいあろってなるなるにというころのである うちにかからる人風のっちととままりき 一案文:門

(17オ)

(16ウ)

からからいたなのなってなるからうくろくとのち てゆのはけ男をころしんとも思かるちなる うれ、かかの名はあしり楽のできるはちな いけいあくしてかるまと相渡しも小ます あるかしくけるはかいれるけむせかりいうとうか 去のもいかふえずる一ろうろてのありとない 少れ接移を同る正在看面は一石竹のん気 方見い年相信を行病の少でを強り使くなん そうりれんろとうちゃるしかからちょうか ふうころうれてなとなるならんはりちれ な見をのをあるのくのへうをないないれのすり をけってからかないを)かるはあってかんきと ちんとろんとのころろしてうちのあっきれまし 一次一次であるいちでは人村ときいか らるかなないのいとかいろうろとろくおき 友色あく人もまのかり

(18才)

あんれるますりともちちゅうにいかられ

了るの行の任人伝行教が多代相だけますると

私のからましくの後をかていからうてほこと

(19オ)

でくるをちゅうとうといくはかのありませてのとう

(17ウ)

(19ウ)

「かんな」とあるをあるなきじ山を、人目

見ばくうとあるけるようとくてとろれているとうか うけるないかりしちかんたくろういいろうれていれ とういれたのすとからてきしからいなべいか かいりできるとうとそれるなるなはこの功 きついちばとうかめからくるのとろく いっつからいろはるが一はれるくくのほのは水が あっち肉のたいかきいろういいのまんえで うりほしいなとかりからいかしてると つからちゃんととれとしていりたいろういりも まってれてるからんでんをなりんゆうに そしまりせこまにすらしととうは見かりとしたせいか 子俊でかられてなってるにしちいるとろいと せのるでれいちるにるるようとないのことととしてかく ひといいだくちりをなくするくとられ てははなんの能えるなせらせるかったいる これをつかららいしますとなることというこ 一年をおく得上了一一一七世日

(20オ)

いろえとはいろれるいるでもっているとう 小南くけいでかしくはかろうるときいってして 七日のある人が一ろとるとこれ、同天をうちん そるな色えぞかときれて母ない切っているな の色人がきのみにかとは、そのく後ををか そる一切り見かりはなめ、れられ感之事 とあむくそうとちかける同しでにかく ないなりに属してると 考え気のでころい 下智林最秀了西家の少的に他仍与夏 いるたるのかのあれるみときときをを 経らりはある子はその場とおくりしますい ちゃいるとんこはんしゃのよりにもあるの えないいとなんないときなるあるかろうしける なる人同とうのなせのとかちをしてしてい 人切けい社とからめいることのことのちんん 場のなしとしてのられないとなるかろう い国的小地はていくをうかとしきるかって 五川月冬江天使五天田民制初日十

(21オ)

(20ウ)

一元名的教育自己的外人於我生的之會發展

書ん就鮮けちた後共入了有面目す

(22オ)

さいしるから気中になるれてしてくるがり 大いなくかとのくみもはあっとかりくときく 小指着の客にいてるらった。そうなくととる りってはから 万小かりくちやらに切るなた風のられていかっと なりなどかってんとすってれているかけ 多のととうないの方的を内ろうになるし ないくことの生まるまりりきしてはいろ 八月神か舟下名破を多ちんなとと後が旅丹 るというすけてもこのではいまとゆくとしけ 人と年来べる前でりとれまることあどりきをは ●あるにきてしてが何く私人かとうなをを あるあしてるとるかりかっているにきんてんる こりまののういちくとうなとにくちと自又依だる 夢歌をなるといしきに行うよろうと次でとれて 能震するましたとからによってもまかいとう (21ウ)

一七名恩顔たりみゆるれてのめたり 一多學子相有為此於在的也不不知一年人都是 ちつくうしくとうりゃくちんないかられ 何何てなびょうくいして きれてきらいるる 不住やいはせいのの目で まをしてきんくだけ なからるぬけしつゆふりかしていたなうちとめい 備のあわないのせるるをなくかしてきとはの ちゅんのとはてくとらてなれるもなととがなるとい られどはそしたねしまとうれていろん を信すちおくなんでのをかしてぬきないちん くつきまするれるおうろうとなる いてる年のなりまなんでいなるとはゆうれと アントとは害と言るはと用は一名就教し 公人が到してしてちるたりてととくてる するのちないあるなると、とれ、対後人もな 切结了付事 してかんようのかのなちとりにあているる 正江月代之中 (23オ)

(23ウ)

用人切以子をころのかなと、後中大を放となき もそれるとも人のきななるの用をするよし くるうとろう なからかからかからなるないないなかとくてんとい わを充いすることのころののあめばなのなるい えんかいかところるかからる中のかとなかかと かいろちんなくるころのありはからし 俗はの侵人少日很格一街了一見多少多 りそれからとちとしているとわるないでん るいいころのいたかとありたからあるとかって あるかはくときればするであかけに かにうるれると切しなれのななあるれんきろ かろしてかきらはしくちゃくるつけ 在使多物的了で二月大了の中,到于事態的了る なっていどのちいいかってきなり後くないなる 子使は子教育と少なくいれのかんと建して日子か あいるいからりるとうではからかあっち それちっききしたなら経一をでいるのはいり そんからであるのとはならのしていたか

(24才)

みのしてのちもうかまとわるでいるもとはん 見かられていのなるかをしていいといるなど とのないるらきに送れ起日はろうるとと代人 あずかなちろろうかっていましてもくなる とっかてあるるとら新丁年州氏行移向 と同か生しているのろしいりますとのる はのありりらけいになてらしたるのをいるる 素格の方式物は下行やることが大風的のか でれずりないとからなるのとなると できるのなりをする中方并不安地の存代 しちあせいころとうてあみ、これなるろろとの は何けるのかのななないとうでかし 了细路域也一都另一时候在经生 いしていめいまかいないとうれるりたのかの 会らなるはのる男からえしているこうとは りとめりするるとかっまとおころって ないとんろくまからしているといういないましたっちょう てるとうのであるべいとすけるからであるいく

(25オ)

(24ウ)

なきてきたのながらるに 四割到了行和の各名之成为在云下打八八人 一同こるを言うかいなんなこれにことは確 九島城離放江行るとしるかけを弘弘等 かないらせられるいろでも 香代を顧え 好方は武之過去修好之後を各後が大古なと 个次日色的 改成年一 あるとを 後に物に アをかなりからなる子及門 あるいのはする から成ちらなともならばっちなでもちてん ろれぬはゆるちくそんでいまいるれちくほろる 大多次記中一句一順を忍了分。を惟を你こつ でした日本 家の妻 用人切後可任意情は方くなく 高城やちおからうくるるのかえ はをれらかきる 多川からりはないというときなどかがといか 自所は動を見て一分行きいり大きでるのう 俊·田東京东福·西收入车

名川月冬ちの西水は八月小けかり

いる人がをお井をため、あ手又ないる明人日

(26才)

(25ウ)

(26ウ)

三二七

てのかねもいよっての参見かあるとれいれる

りいなゆるち切いるるのあんべすいったか

下り文がしたいとにならばるないのは

如名中夏沙事にき一作るい幻色状な

今川かなり間名はちるはという町四本は中一日女同八後人は丁多丁となの

けんに於くそうのかいとしかったりゅうところ

(28才)

月後世中野る门友的是一海北人で

好的好多面川多多 古田珍人有田市区 及你吃完了我做什么怎 內口沒多

おうまがきょう えるめれしのうか 大田できる

後月日本公外田在京司日本高級村主

門通び一般中人的見福本福山安を使る事

好てはあいます」を手切様ますうとんいの 子般ならりて発信うけいて行いまった おひられ手得はすりまえたなるは直接舟 八海山本流合きているい海人をのたちな はあちうそれないのれるいはき後を まとせるこくの人は田からそうるを落とく きれるとつけれるけりとろいろよろかき 城れてたなんて用からましてい うお手はあるてとぬい一祖を私びらて 長海也伊谷 八木山東 長次平門 焼き人物をあるかもにているないちとも すいいきしとなくかちとにみかすなと話 便上田了小 我村医艺 东田宝态 からけて後小園神八北とすりをのぶた 幹をてめる意味されいの近以と能しり、後で いかける あいりしまったといくちに るあるれてる代の兄妻年伊施のり代院 亦相城殿刻みと行ふるとべず (28ウ)

(29オ)

二三八

上れたり後身田治を文室をいかあるらる わっされたけんあるおすたちきあかう日 は人一たるるやは多丈大品力を井寅信なける 五八八家松以助看を欠るにといればする ちゃくるがーふしてかとれかけんちんと あからとうかとあってなく制しまれい 三人市皇が横沙を月初校小家である ゆるい好うとりんっと通いかりれいい そをな感ずやいしくはからないいのいても 門かいてある一度を意とはほど居時時 いたけいてたいあてるとのかしてする 人生行生人引き大心情是以不假之情名 せんりかも又も思いありできけるとい むりのおりのちきんけるたちろうあきなえ 小中でしてもちのかめ格かちてけ刻とは とあるがところうからる子代けるときょ りそれは信えをはんなりかいとこ そろんけんないとれていいる

(30オ)

(29ウ)

子であるかられなりをれるになる るとは一なけるかられてないとえと かるけんないがしあるするれれいれんし る成がてんはきりといても月不思った るくちないまして死を出るおろう すれる中小りいてきないないまけるない 九らるおちからし同してみばすめるか ぬからかっまからしてをしかはして我 かとろかをしていゆいろうとりこうろうとは かんてかくないとするなりでありいちか 福室思をはあいるとなてあるべちい さんちているといるとかれてましんとう大のか 内思とないたをなすりとようけに変ける 大青四川安京下海八后湖小土在五十六章 れならえかにしてあるとちりの主胸かり するがむちゃんとないれやして言語香門 ?るておって後の人ろってきてしいから 一切多次可心心の見小的也多大公司

九

まっているでんしれるいめれましいい 村はしてるとすったあるが当ているかり 事からのがあいりといこちっさもこそ又をに 小及てかかな例と第一とにかりしてたり さい同たけるたべはあるととちんらをしま りないおとそも同人のこいちかりちないなくしこ 大るんろというくくないろいましまりる ちに同ためるかける白流人大口狗死少夫 あしらしちはる 了了はし大世初とんとろうれのかのするり いれて気はするといかかりといてくる 四致子るとうりとにあるけるとしった 五門整後をひてす物ればかり一旦である けてるりまな話かったれるかっている とうれといくますれると人があくいをはののか して同志をおおって人有一八分子は 我士望物多大石其户之事 (31ウ)

(32オ)

おしといんいめれをあることいころいる

老が天運小はではない不能管化与いるとなって、雅一百分は水をを何用が一て後去 小地俊小城了日本了多大中的国死之一 は一多いのうちがころいて所をきていて 金ないるのかでる下はおめいありしられか はせして一せいかしくきったいくいらとう 思くないりぬけ田史かゆーるといるたけい むれするともようましての心は ちるなをを見る一所小でのかっすいないのか 通た例でかられれななあくありしける た工旨をと感情した客小門我をテーをきる すいかと教とういなのなてはってたったったれ そしんほでいちいけるしくしいだというが ないちかなあせらくするがかりつっときましてり 有首とまるこれの思は事ったたべをなり いるはかしているいわないるといるといい 物は心かでえて、るれるれた一味的小思 いりれるとそろいってもれいけんなんという (32ウ)

(33才)

七点到小的了思小梅檀子了了 強いめれてものですしゃれいおかいけんろう そいきのなりったくを切れてんしたのれ 付中是ち代本不肥後ろうい同代うとえ されば住として福引き作物を肠切除さ あいあしとりとあるためのかりいりい ろうなとがかするしきちとうないとし れたちゃうなとろ用膝をもしたいいし とくことがはとりずんをあているいかと合りか いりたいをはるしてというとちばを言うりれ けらってはってはってくんちのかろい なかしてかせばらないけるようなをも 本十多柳京富女为外利金多面改是右江 かろういを成とり人きいわしてそかの列 押る面をとかりかいしるのかりないと てたのかは小らかろんときすりかれたいかと 人名格的是四月十旬發向八十一天人 とせるがた、南人家とあるとちはいる極城 (33ウ)

の方人以外でかる真の将姿物にかきたみ

マケーしょうとはないまかちとうとうはる 人信をかけれれたないありあい城中一番

う大きないりてる人と年次の人枝すか

(34オ)

するるれんかれるかなしとほくするい時のか 四月十八日上使福川小かろりてた、南極成下 如在代後をそし城門を御傷しとを落了 と同なったっておしる場はとは 一口里なる了中康を外待を公城中 据は一て上便のなったったとう 本植物波多年 雅教学 一城下八百た小石油買浄をすしたたる

を考め中はたちくて指語があると 托公夜門里以後多家元時對於此到时長 我治とそれれ後まかりはかにかりを以ん

城内とある用人者以功致等で

上信之多院小了我对没有多地梅多多人



凌を方は高小成了とをするる我とうけ 国中からかに看てる大切を人名明女はぬと 侍なべすって帰るといくないよきした 代ノーというれて本色都ないの人といる 文やうともとないかけれてしせれくいれるれくも 地っくるころりんととに焼きいるないちのは 四点をうい治路の路色小樓水一てあえるを りなりしちん日名の智はり相はあいかけ ハマるはん中国していくをさていいいかり そんていた戦とどんうとのこととぬいけれ かっとされたなっていてくしゃのまかい 七八回歌心のあるとをこれ料風しりえ るとれることう方をひらしてはをひろい かんすちろうり 小すれると胸中小かしていいとことがれる たのはとうないなとなりしますがいてるす 人时起以为了一方分後一九人人 大石信へ行孫を極路人あるま

(37才)

(36ウ)

小夏から同者と二三人子と客」は、行後を おきかきいちかとのるべりあいちはし 投かせてきていりをとうあり同けしたまく りときかいるあいとれなるともちろんは一変人名 え、ちなんはなしれてしましてある人な アイマートを一つとうとすりし 计美小中的比此赞小也——之五思多的三者 さとのなやそろいなく用んれれられていり うというりんれいはかして好いたいある ちんかりとはいれているかいとっている 今をはそれがたののだけなる信もして 多小南北の同利六兄の八天をなしきふう といすくなりとうなれるとろえがいい てるびでういりたい思いたみをあるたしょ 多訳大福る小腹でしてもりはかかって かきいきとうにり信者にかれるりるかっ かけ我人なるととなりしるなれますか (37ウ)

(38オ)

朝代司となるれるとえる古氏大路を

小了一日外右流了如此的治人同又多小個と にかいからてまかかのかいまくかしたとして せるに成とすると人ははいるいへんすも 寄をもあいかへいとなるおうるりしくいん れいれと思うなんしはとうとりますとくけい 行めなかろしたきしいなくろとかりのるも 行会たりいいとれとととうろくめのけい強を大 えばするかろうかからあるいえかかんろう えのサイルーすりからこのはししまとう 今年とおぬらからり えりにあるりりからん をといいるとかところきれいいか けるるしかいかけんさららことでなべる あるとんとく一を用人けるほとをうそからあ るまたるというなるなる時刊却年七七高人 シーをこれなくなかいりりりのるかり もうながけるであっきしけかりから おのというかとういうかかんないするへかくんを 任をあかれいかりたちゃんけいりのいきつく (39オ)

三四四

(39ウ)

かなとまーなりと何いたがするよ 男情包を改変名て松母房を朝を色しと 大吃かかというでくけかいきろろん 一門子はいけてけてえる小和でやれちょう 針及らろきには等し一所小かりましかる てわまのからし古田大人のいかまではるるか 至正一次了分了一下写太同又多端報人 いけらりているといめているとともかろ 引信任男子了了太上人以上面写内 引む意とらけるて自中的城北京中一八回 年をまべまからりべれいというるなとうろく 小できたてけらのはんかかっちいかっても m所とゆうないはっていったりする。 とをはとちとういれているいちとかけ からか到きならけれるないかあるとうら おりはえるたけいとあべるくちへるれと 故すしかってあくすい思いるったとも とつかあられけれるとういかのたわかん

(40才)

うれとなくちときたいる大や有小川は春く 五八八番八番様のかありてあとうし 小中子中門方にちろして作のずる前小な成ち、こ さるは僅かりとむしてままりいちくときこ お黄何二十五四八日の気いるりるがあ おわい事何らを見てり後しいいきていい 切いもいからるかそれをとうてもきの いてつき同たいのありちるるである 他教送的多人点服了多分约之具代献中小 ちとりいすいわこありきってあるべるい ス分がなるかのとまなればとはしそれ 10とうて動像はサジョを動れまりきる るとというしとかといかしまする 大け色を人とる れ切が連とすりまかい町 んなりかすしたというしとみろうしちる代 外信いるろうの同時では一次為三 人了不知ちっちいましまれるをなる大百 スカ又子子かうナりはず下の·支

(41才)

(40ウ)

らぬからいたらいとろががれいてんし K每月本代之於次雕山朝着之於小 かして存作るなけるまろう新ってうちとれ うきついれっめいまので関ちくしてとろいてと 大きれてるなりかっとかっていついけいけい てるなりとううれてきる人をはとう 二十ちとは後まするかいかんしゅうん りりられてきれいれれましたはするなん 黄りおけれるとて本は系数しては見ける からりえないろこられいたいかととなるとうないろはようとなるととなったとろはよう けいればしたとくとれてもろからうこ ちとしましんべくろいねったいかとててそ 後女とれらろれりうるれちろれもるころいい けたーちるではるなとこを経れまして

(42オ)

あまれるかとうゆいろわちものろいりん 大気切けましまりかろうれのおいれてし ときにアンナーまであいかっしとうね

> うはきかんのけるけっけんけらいろんえ るそくる川小りほとはんてきゅうせん るらなをあやいけれてぬけのはてとを そるるいかとそんとけついちずりかぶ おけるとかろうしいたこのとつりつろ なってけ後と人が、しと思いるとをち はきからかり後代けんとうとくとう ありはは関ちろんかこけるはればん 行とするないなく思かる演奏はるべ

はしとなるうるいかろうぬるこれる事 代ありからを養額がかくるんらなり 十月多るれなとはでわからしますま りをおれれてかかりけちはかというが あるをを付きれらからくナヤンラ人を 人えまれてろうろうはきとうきてき

えいいからかいらてましる中天代となる い中北神的を御写像了一七公然代代

しきたをきるのけっなるなれよめくれ

(43オ)

三五

(42ウ)

(41ウ)



(43ウ)